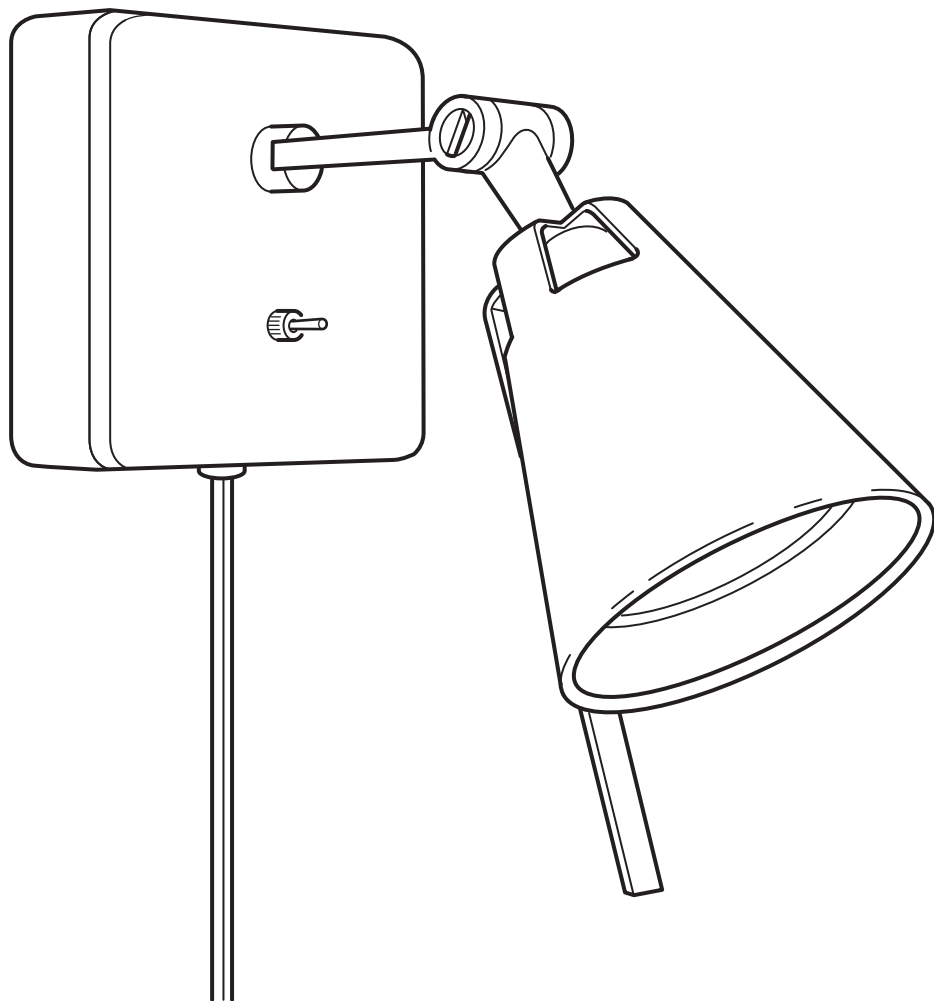


HUSVIK

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LIGHTED LAMP IS HOT!

WARNING! To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

- 1 Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb (lamp).
- 2 Bulb (lamp) gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- 3 Do not touch hot surfaces like lens guard or enclosure.
- 4 Do not remain in light if skin feels warm.
- 5 Do not look directly at lighted bulb (lamp).
- 6 Keep lamp away from materials that may burn.
- 7 Use only with a 20 W or smaller bulb (lamp).

8 Do not touch bulb (lamp) at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb (lamp).

9 Do not operate the unit with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter if applicable.

ENGLISH

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized attachment plug. Do not alter the plug.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX BLESSURES CORPORELLES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMÉE, L'AMPOULE
DEVIENT BRÛLANTE.

AVERTISSEMENT. Pour réduire le risque D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX BLESSURES CORPORELLES

1 Eteindre, débrancher et laisser refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.

2 L'ampoule devient **CHAUDE** très rapidement! Ne toucher qu'à l'interrupteur/la fiche pour allumer.

3 Ne pas toucher au réflecteur ou au corps de lampe lorsqu'ils sont chauds.

4 Ne pas demeurer sous le faisceau lumineux si la peau devient chaude.

5 Ne pas regarder directement l'ampoule.

6 Garder le luminaire à l'écart des matériaux combustibles.

7 Utiliser uniquement avec une ampoule de 20 W ou moins.

8 Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Utiliser un chiffon doux. La graisse de la peau peut endommager l'ampoule.

9 Ne pas utiliser l'appareil si le projecteur, le dispositif de confinement de l'ampoule ou le filtre U.V. ne sont pas en place ou si ces dispositifs sont endommagés.

FRANÇAIS

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'insère que d'une seule façon dans la prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si vous n'arrivez toujours pas à insérer la fiche dans la prise, consultez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser un fil de rallonge à moins que la fiche ne puisse être insérée complètement. Ne jamais tenter de déjouer le dispositif de sécurité de la fiche. Ne jamais modifier la fiche.

AVERTISSEMENT : POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, INTRODUIRE LA FICHE LARGE DANS LA FENTE LARGE DE LA PRISE DE COURANT EN S'ASSURANT QU'ELLE S'INSERE COMPLETEMENT.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES REFERENTES A RIESGO DE INCENDIO, RIESGO DE RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIACIONES DEMASIADO INTENSAS DE RAYOS UV O DAÑOS A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LA LÁMPARA SE CALIENTA CUANDO ESTÁ ENCENDIDA!

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIACIONES UV ALTAS O DAÑOS A PERSONAS:

1. Antes de cambiar la bombilla o de cambios de otro tipo de lámpara, apagar la lámpara/sacar el enchufe y dejar que la lámpara se enfríe.
2. ¡La bombilla (lámpara) se CALIENTA rápidamente! Para encender la lámpara sólo tocar el interruptor/enchufe.
3. Evitar tocar el protector o casquillo cuando están calientes.
4. Evitar la exposición a la luz de esta lámpara si se nota que se calienta la piel.
5. No mirar directamente a la bombilla (lámpara) cuando está encendida.
6. Mantener la lámpara alejada de materiales combustibles.

7. Sólo usar con bombilla de 20W o de menos vatios

8. Nunca tocar la bombilla. Utilizar un paño suave, pues la grasa de la piel podría dañar la bombilla

9. Esta lámpara no se debe utilizar si cualquiera de los siguientes componentes falta o está dañado: el protector, el dispositivo de bloqueo de la pantalla o el filtro UV.

ESPAÑOL

Este producto tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de calambres. Este enchufe sólo se podrá enchufar de una forma. Si el enchufe no se puede introducir completamente en la toma, gíralo. Si sigue sin poderse enchufar, contactar con un electricista cualificado. Nunca se debe usar un alargador si el enchufe no se puede enchufar de forma correcta. Nunca se debe alterar el dispositivo de seguridad del alargador polarizado. No manipular el enchufe.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR CALAMBRES, LA PATILLA ANCHA DEL ENCHUFE DEBE COINCIDIR CON LA RANURA ANCHA E INTRODUCIRSE COMPLETAMENTE.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



ENGLISH

ATTENTION:

CAUTION: Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

ENGLISH

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

FRANÇAIS

IMPORTANT!

MISE EN GARDE. Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

FRANÇAIS

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

ESPAÑOL

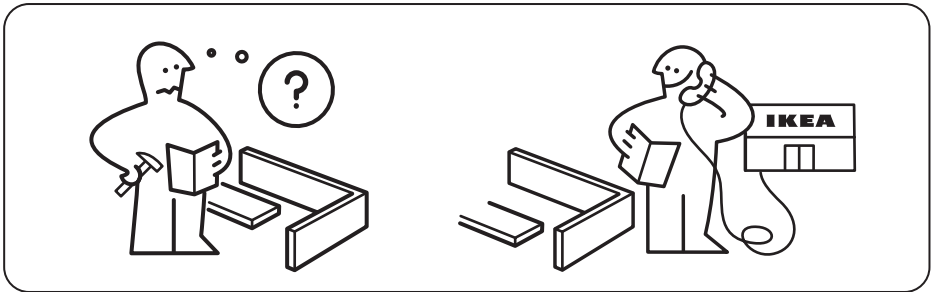
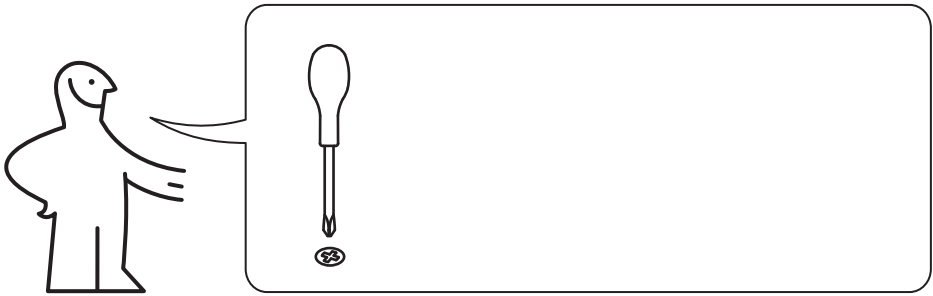
¡ATENCIÓN!

¡ADVERTENCIA! No extraer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

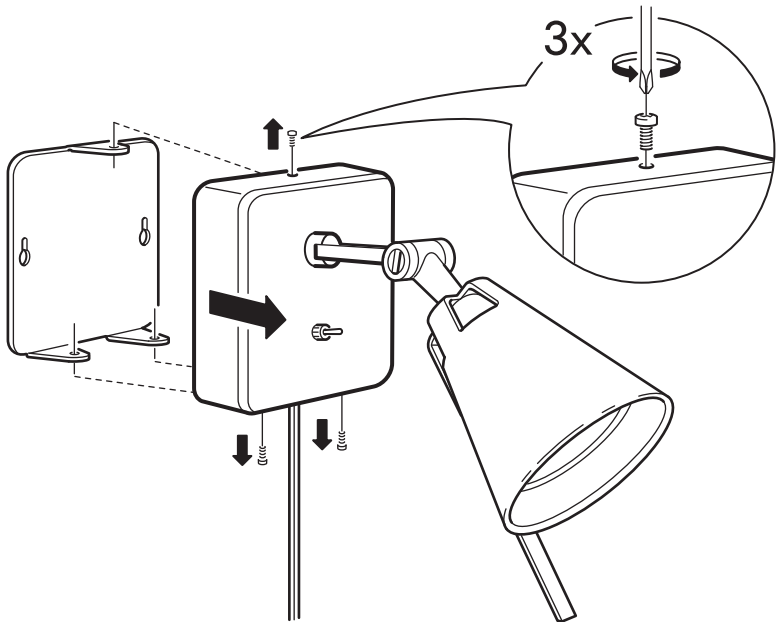
ESPAÑOL

ADVERTENCIA

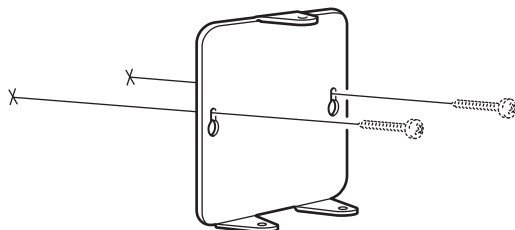
No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.



1



2



ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

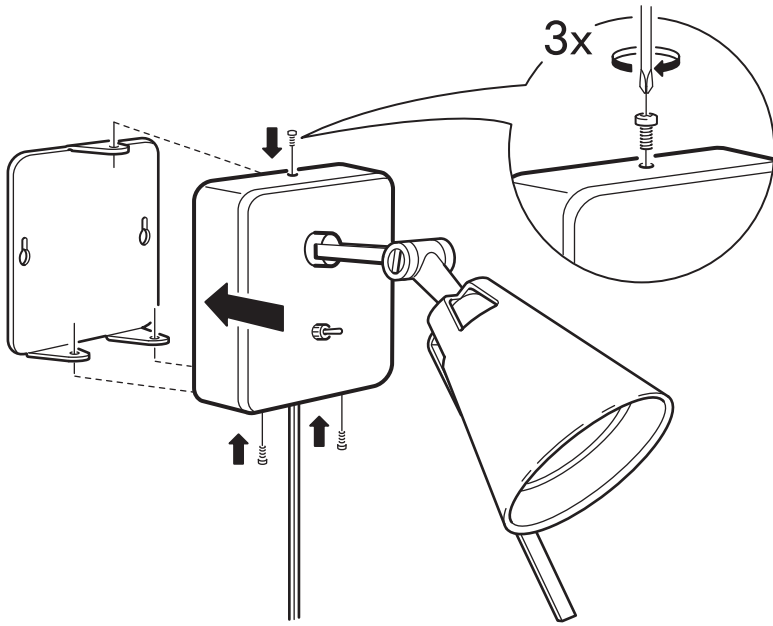
FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

ESPAÑOL

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

3





ENGLISH

Tighten if necessary.

FRANÇAIS

Serrer si nécessaire.

ESPAÑOL

Si es necesario, ajustar los tornillos.





ENGLISH

WHEN REPLACING BULB - use an GY6.35 class bulb with built-in protective glass guard.

FRANÇAIS

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

: utiliser une ampoule de classe GY6.35 avec verre de protection intégré.

ESPAÑOL

AL CAMBIAR DE BOMBILLA, utilizar una bombilla tipo GY635 con vidrio protector incorporado.

